

„Deluxe“



370164

ΕΛΛΗΝΙΚΑ**Πίνακας περιεχομένων**

1. Ασφάλεια	282
1.1 Επεξήγηση συμβόλων.....	282
1.2 Οδηγίες χρήσης.....	283
1.3 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό	287
2. Γενικές πληροφορίες	288
2.1 Ευθύνη παραγωγού και εγγύηση	288
2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων	288
2.3 Δήλωση Συμμόρφωσης.....	288
3. Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση	289
3.1 Έλεγχος παράδοσης	289
3.2 Συσκευασία	289
3.3 Αποθήκευση	289
4. Τεχνικές προδιαγραφές.....	290
4.1 Πίνακας εξαρτημάτων της συσκευής	290
4.2 Τεχνικά στοιχεία	291
5. Εγκατάσταση και χρήση της συσκευής	292
5.1 Εγκατάσταση.....	292
5.2 Χρήση.....	293
6. Καθαρισμός	299
7. Ανακύκλωση.....	300



Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης της και εππομένως να τις διαφυλάξετε σε ένα διαθέσιμο χώρο!

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή εγκατάστασης της συσκευής, της χρήσης και της συντήρησής της, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο οδηγό. Η γνώση και τήρηση όλων των κανόνων ασφάλειας και χρήσης είναι προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής.

Επιπλέον πρέπει να τηρούνται τοπικοί κανονισμοί που αφορούν την πρόληψη των ατυχημάτων, καθώς και κανόνες προστασίας της υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της συσκευής και πρέπει να βρίσκονται πάντα κοντά της ώστε να είναι πάντα διαθέσιμες στα άτομα που καταγίνονται με την χρήση της συσκευής, την εγκατάστασή της, τη συντήρηση και τον καθαρισμό της.

Όταν η συσκευή να μεταδοθεί δε έναν τρίτο, πρέπει να του μεταδοθούν και οι παρούσες οδηγίες χρήσης.

1. Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους τωρινούς ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο μπορεί να προκύψουν από αυτή τη συσκευή κίνδυνοι, εάν γίνεται ακατάλληλη ή μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση.

Όλα τα πρόσωπα που χειρίζονται τη συσκευή πρέπει να παρακολουθούν τις προτάσεις και τις συμβουλές που αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

1.1 Επεξήγηση συμβόλων

Σημαντικές οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια και τα τεχνικά ζητήματα σημειώνονται στον οδηγό με κατάλληλα σύμβολα. Για να αποφύγετε οποιοδήποτε ατύχημα, σωματική βλάβη, καθώς και υλικές ζημιές, πρέπει να συμμορφώσετε με τις οδηγίες.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Αυτό το σύμβολο σημαίνει άμεσο κίνδυνο το οποίο μπορεί να προκαλέσει σημαντικά τραύματα ή θάνατο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτό το σύμβολο ενημερώνει για επικίνδυνες καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν σημαντικά τραύματα ή θάνατο,

**ΚΑΥΤΕΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!**

Το σύμβολο προειδοποιεί για τη ζεματιστή επιφάνεια της συσκευής κατά τη λειτουργία της. Παραμέληση της προειδοποίησης μπορεί να οδηγήσει σε έγκαυμα!

**ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!**

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι μπορεί να υπάρξουν επικίνδυνες καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν ελαφριά τραύματα ή βλάβες ή δυσλειτουργίας και/ή καταστροφή της συσκευής.

**ΟΔΗΓΙΑ!**

Αυτό το σύμβολο σημαίνει συμβουλές και πληροφορίες τις οποίες πρέπει να παρακολουθήσετε με σκοπό την αποτελεσματική και χωρίς βλάβες λειτουργία της συσκευής.

1.2 Οδηγίες χρήσης

- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Όταν η συσκευή λειτουργεί, **ΠΟΤΕ** μη την αφήνετε χωρίς εποπτεία!
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- Δεν προβλέπεται συνεργασία της συσκευής με κανέναν εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή διάταξης τηλεελέγχου.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο και μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν φέρνει επιφυλάξεις και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Εμποδίστε πρόσβαση στα υλικά συσκευασία όπως πλαστικές σακούλες και εξαρτήματα από το αφρώδες πολυστυρένιο για τα παιδιά. **Κίνδυνος ασφυξίας!**

- Την διατήρηση και επιδιόρθωση μπορούν να πραγματοποιούν μόνο και μόνο οι ειδικοί, χρησιμοποιώντας προτότυπα ανταλλακτικά και εξαρτήματα. **Απαγορεύονται οι προσπάθειες επιδιόρθωσης της συσκευής από μη ειδικούς.**
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα ούτε ανταλλακτικά διαφορετικά από αυτά που συνιστά ο παραγωγός. Αλλιώς μπορεί να δημιουργηθούν καταστάσεις επικίνδυνες για τον χρήστη, να προκληθούν ζημιές της συσκευής ή σωματικές βλάβες ατόμων, καθώς και συνεπάγεται η απώλεια της εγγύησης.
- Για την αποφυγή κινδύνων και για την εξασφάλιση της βέλτιστης απόδοσης δεν επιτρέπεται να διεξάγονται στη συσκευή τροποποιήσεις και επανεξοπλισμοί που δεν έχουν εγκριθεί γραπτώς από τον κατασκευαστή.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Με σκοπό να αποφύγετε τα αποτελέσματα εγκαυμάτων πρέπει να παρακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια.

- Μην αφήνετε το καλώδιο επαφής να έχει επαφή με τις πηγές θερμότητας ή άλλες κοφτερές άκρες. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν επιτρέπεται να κρεμμιέται από το τραπέζι ή άλλο πάγκο. Πρέπει να προσέξετε το καλώδιο να μην πατηθεί ούτε να μην μπερδευτεί από κανέναν.
- Καλώδιο τροφοδοσίας δεν επιτρέπεται να είναι λυγισμένο, μπερδεμένο, συμπιεσμένο, πάντα πρέπει να είναι ολοκληρώως φτερωμένο. Ποτέ μην τοποθετήσετε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μη βάζετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε χάλια ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Μη καλύπτετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Καλώδιο τροφοδοσίας δεν επιτρέπεται πάνω στον τόπο εργασίας και δεν επιτρέπεται να βυθιστεί μέσα στο νερό ή σε άλλα υγρά.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά.

- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιοσέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα τραβώντας μόνο το φισ.
- Ποτέ μη μεταφέρετε, μη σύρετε και μην ανυψώνετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τις λαβές τις συσκευής.
- Μη βάλετε μέσα στη συσκευή εργαλεία ή μαχαιροπήρουνα. Επαφή με μεταλλικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και ηλεκτροπληξία. Επιπλέον μπορεί να προκαλέσει βλάβη θερμάστρας και άλλων μηχανικών εξαρτημάτων.
- Απαγορεύεται να χρησιμοποιούνται διαβρωτικά απορρυπαντικά και πρέπει να προσέχετε το νερό για να μη διαπεράσει μέσα στη συσκευή.
- Ποτέ μην χειρίζεστε τη συσκευή με μουσκεμένα χέρια ή στεκόμενοι πάνω σε ένα υγρό δάπεδο.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ενέργειας.
 - όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή,
 - όταν υπάρχουν θόρυβοι και διαταραχές κατά χρήση της συσκευής,
 - πριν από καθαρισμό της συσκευής.



ΚΑΥΤΕΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ! Κίνδυνος εγκαύματος!

Με σκοπό να αποφύγετε τα αποτελέσματα εγκαυμάτων πρέπει να παρακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια.

- Όταν ψήνετε οι επιφάνειες ψησίματος και εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ. Για να αποφύγετε εγκαύματα μην αγγίζετε αυτές τις επιφάνειες με γυμνά χέρια καθώς και κατά τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής να τη χειρίζεστε χρησιμοποιώντας μόνο τις λαβές και άλλα εξαρτήματα χειρισμού.

- Τ να αγγίξετε τα ζεστά ζυμαρικά με γυμνά χέρια ή δάκτυλά μπορείτε να προκαλέσετε εγκαύματα χεριών και δακτύλων. Για αν βγάλετε έτοιμα ζυμαρικά πρέπει να χρησιμοποιήσετε μόνο ξύλινη ή πλαστική σπατούλα ανθεκτική στην υψηλή θερμοκρασία.
- Ακόμη μετά να απενεργοποιήσετε τη συσκευή αυτή παραμένει ζεστή αρκετό καιρό τότε πριν να αρχίσετε να καθαρίζετε τη συσκευή να την μεταφέρετε ή να αλλάξετε τη θέση της πρέπει να παραμείνετε να ψύξει.
- **Ποτέ** μη μεταφέρετε τη συσκευή όταν λειτουργεί.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης!

Με σκοπό να αποφύγετε τα αποτελέσματα εγκαυμάτων πρέπει να παρακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες που αφορούν την ασφάλεια.

- Με σκοπό να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και να μην βλάψετε τη συσκευή όταν η συσκευή λειτουργεί ποτέ μη βάλετε πετσέτες, χαρτί κλπ. πάνω στις πλάκες ψησίματος.
- Για να αποφύγετε το κίνδυνο πυρκαγιάς και τη βλάβη της συσκευής, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της **ποτέ** μην τοποθετείτε πάνω στην επιφάνεια ψησίματος κουζίνα σκεύη, πετσέτες, χαρτιά κλπ. .
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε τα κατάλληλα μέσα πυρόσβεσης, βγάλτε τι φως από την πρίζα. Διασφαλίστε επαρκή ροή φρέσκου αέρα. **Προσοχή:** Ποτέ μη σβήσετε την πυρκαγιά με το νερό όταν το φως είναι συνδεδεμένο με την πρίζα. **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

1.3 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη μόνο για βιμηχανική χρήση και μέσα στις κουζίνες πρέπει να τη διχαιρίζεται μόνο από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Η ασφαλής χρήση της συσκευής παρέχεται μόνο όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σύμφωνα με τον προορισμό της.

Όλες οι τεχνικές εργασίες, ακόμη και η συναρμολόγηση και η συντήρησης μπορεί να εκτελεστούν αποκλειστικά από το εξειδικευμένο τμήμα σέρβις.

Σίδερο για βάφλες προορίζεται μόνο για ψήσιμο βαφλών.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Η άλλη ή διαφορετική από τον κανονικό προορισμό χρήση της συσκευής απαγορεύεται και θεωρείται αντίθετη στον προορισμό της.

Αποκλείονται οποιεσδήποτε απαιτήσεις κατά του παραγωγού ή/και των συνεργαστών του λόγω βλαβών που προκλήθηκαν ως αποτέλεσμα χρήσης αντίθετης με τον προορισμό της συσκευής.

Την ευθύνη για τις βλάβες που προκύπτουν κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής με τρόπο αντίθετο στον προορισμό της έχει μόνο και μόνο χρήστης.

2. Γενικές πληροφορίες

2.1 Ευθύνη παραγωγού και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στον οδηγό συντάχθηκαν με βάση έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και με τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών.

Επίσης οι οδηγίες χρήσης μεταφράστηκαν όσο γίνεται πιο αξιόπιστα. Δεν μπορούμε όμως να είμαστε υπεύθυνοι για πιθανά λάθη της μετάφρασης. Γι' αυτό είναι καθαριστικά χρήσιμη η ταυτόχρονη παράθεση των οδηγιών χρήσης στα γερμανικά.

Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικού μοντέλου ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας παραδόθηκε μπορεί να διαφέρει από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Πριν να αρχίσετε όλες τις ενέργειες σχετικά με τη συσκευή, ιδιαίτερα πριν να την ενεργοποιήσετε, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης!

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- Το να μην παρακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης και καθαρισμού της συσκευής,
- το να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τον τρόπο άλλο από τον προορισμό της συσκευής,
- το να τροποποιήσετε τις αλλαγές,
- Το να χρησιμοποιήσετε μην προβλεπόμενα ανταλλακτικά.

Επιπλέον πρέπει να είναι διαθέσιμες για όσους χρησιμοποιούν τη συσκευή. Διατηρούμε το δικαίωμα να προσαρμώσουμε τεχνικές αλλαγές στη συσκευή προκειμένου να βελτιώνονται οι χρηστικές της ιδιότητες και να καλυτερεύει το προϊόν.

2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία που αυτές περιέχουν προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών ή μέρους αυτών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, καθώς και η χρήση του ή/και διανομή σε τρίτους. Η παράβαση των δικαιωμάτων συνεπάγεται υποχρέωση πληρωμής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.



ΟΔΗΓΙΑ!

Τα στοιχεία, κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και περιγραφές που βρίσκονται στον οδηγό προστατεύονται από τους νόμους περί πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας. Κάθε μη νόμιμη χρήση τιμωρείται.

2.3 Δήλωση Συμμόρφωσης



Η συσκευή εκπληρώνει τα έγκυρα πρότυπα και οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το επιβεβαιώνουμε στη Δήλωση Συμμόρφωσης WE. Σε περίπτωση ανάγκης, ευχαρίστως, θα σας αποστείλουμε την κατάλληλη Δήλωση Συμμόρφωσης.

3. Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την άφιξη της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση που υπάρχουν ολοφάνερες ζημιές λόγω μεταφοράς δεν πρέπει να δεχθείτε τη συσκευή ή μπορείτε να την παραλάβετε υπό όρους.

Τον χαρακτήρα της ζημιάς πρέπει να περιγράψετε στα χαρτιά παράδοσης/παραλαβής του μεταφορέα. Επομένως θα εκφράσετε τα παράπονά σας.

Αόρατες ζημιές πρέπει να δηλώσετε αμέσως μετά την εύρησή τους, διότι οι απαιτήσεις αποζημιώσεων μπορούν να υποβάλλονται μόνο την προβλεπόμενη για απαιτήσεις απαιτήσεις.

3.2 Συσκευασία

Παρακαλούμε να μη πετάξετε το χαρτινό κιβώτιο της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση βλαβών. Πριν ξεκινήσετε την χρήση της συσκευής, βγάλτε προσεκτικά όλη την εσωτερική και εξωτερική συσκευασία.



Απορρίπτοντας τη συσκευασία πρέπει να τηρείτε τους κανονισμούς που ισχύουν στην χώρα σας. Τα υλικά της συσκευασίας που μπορούν να ξαναχρησιμοποιούνται πρέπει να τα ανακυκλώσετε.

Παρακαλούμε να ελέγξετε αν η συσκευή και τα εξαρτήματά της είναι πλήρη. Εάν λείπουν κάποια εξαρτήματα, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

3.3 Αποθήκευση

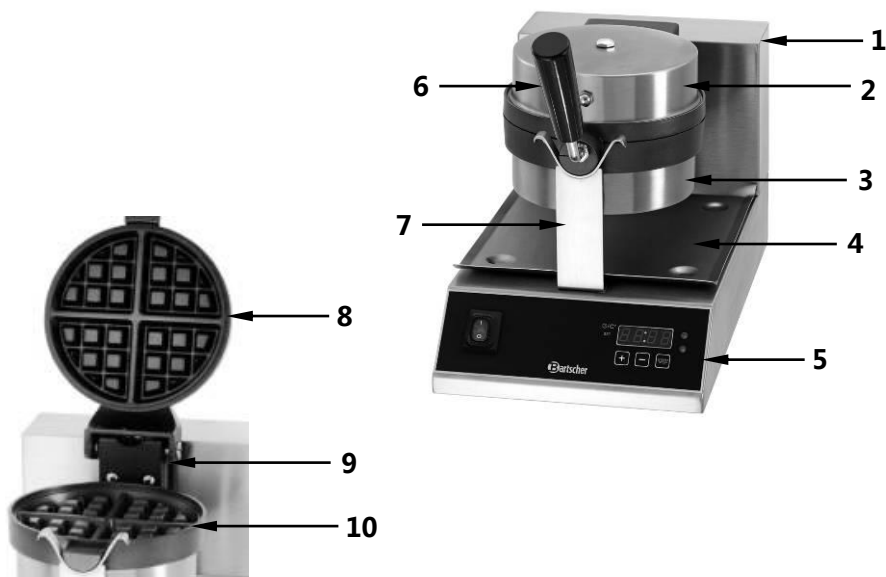
Η συσκευασία πρέπει να παραμένει κλειστή μέχρι την εγκατάσταση της συσκευής, και κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες που αφορούν τον τρόπο τοποθέτησης και αποθήκευσης της συσκευασίας.

Η συσκευασία της συσκευής πρέπει να αποθηκεύεται σύμφωνα με τους παρακάτω όρους:

- μην την αφήνετε σε εξωτερικούς χώρους,
- να την αποθηκεύετε στο ξηρό μέρος, προστατεύοντάς την από σκόνη,
- μην την εκθέτετε σε δράση των επιθετικών συνθηκών,
- να την προστατεύετε από τον ήλιο,
- να αποφευχθούν οι μηχανικές διαταραχές,
- σε περίπτωση μακρόχρονης αποθήκευσης (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Σε περίπτωση ανάγκης η συσκευή πρέπει να φρεσκαρηστεί και ανανεωθεί.

4. Τεχνικές προδιαγραφές

4.1 Πίνακας εξαρτημάτων της συσκευής



- 1 Περιβληγμα
- 2 Κάλυμμα
- 3 Βάση
- 4 Δίσκος
- 5 Πάνελ χειρισμού
- 6 Χειρολαβή καπακιού
- 7 Στερέωση του σιδήρου για βάφλες
- 8 Επάνω επιφάνεια ψησίματος
- 9 Κρέμασμα του σιδήρου για βάφλες
- 10 Κάτω επιφάνεια ψησίματος

Πάνελ χειρισμού



- 11** Οθόνη / κουμπί **SET**
- 12** Πράσινη λυχνία
- 13** Πορτοκαλιά λυχνία
- 14** Κουμπί **START / STOP**
- 15** Μείωση τιμής
- 16** Αύξηση τιμής
- 17** Διακόπτης τροφοδοσίας On / Off

4.2 Τεχνικά στοιχεία

Ονομασία	Σίδερο για βάφλες «Deluxe»
Κωδ. είδους:	370164
Κατασκευή:	Επιφάνειες ψησίματος: χυτευμένο αλουμίνιο, με επίστρωση, περίβλημα: ανοξείδωτος χάλυβας
Φάσμα θερμοκρασίας:	125 °C - 230 °C
Μέγεθς της βάφλας:	Ø 170 mm, ύψος 35 mm
Τιμή παροχής:	1,0 kW / 230 V 50/60 Hz
Διαστάσεις:	Π 250 x Β 495 x Υ 385 mm
Βαρος:	10,5 kg
Αξεσουάρ:	δίσκος, Π 250 x Β 280 mm

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών!

5. Εγκατάσταση και χρήση της συσκευής

5.1 Εγκατάσταση

Τοποθέτηση

- Αποσυνδεδεώστε τη συσκευή και αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Ποτέ μην αφαιρείτε από τη συσκευή την αναγνωριστική πινακίδα και τα προειδοποιητικά σύμβολα.

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια ίσια, σταθερή και αδιάβροχη βάση που είναι ανθεκτική σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Η επιφάνεια της συσκευής πρέπει να είναι εύκολα διαθέσιμη και αρκετά μεγάλη. Από πίσω, δεξιά και αριστερά πρέπει να κρατήσετε την απόσταση 15 cm και από πάνω και εμπρός την απόσταση 50 cm και έτσι εξασφαλίζετε ,οι αποτελεσματική χρήση της συσκευής και εξασφαλίζετε κατάλληλη κυκλοφορία αέρα.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ένα υγρό ή μουσκεμένο τόπο.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε μια εύφλεκτη επιφάνεια.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή δίπλα σε ανοιχτή φλόγα, ηλεκτρικές θερμάστρες, θερμαντήρες ή άλλες πηγές θερμότητας.

Σύνδεση



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Σε περίπτωση ακατάλληλης εγκατάστασης η συσκευή μπορεί να προκαλέσει τραύματα! Πριν από την εγκατάσταση συγκρίνετε τα στοιχεία του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου με τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλέπε την αναγνωριστική πινακίδα). Συνδέστε τη συσκευή μόνο αν αυτά είναι πλήρως συμβατά! Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένες μονές πρίζες με τον επαφέα ασφάλειας. Μην αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας τραβώντας το σύρμα, πάντα πρέπει να το τραβάτε πιάνοντας το φως.

- Ηλεκτρικό κύκλωμα υποδοχών πρέπει να προστατευτεί από τουλάχιστον 16Α. Να συνδέετε τη συσκευή μόνο αμέσως σε μια πρίζα τοίχου, δε μπορείτε να χρησιμοποιείτε πολύπριζες ή πολλαπλές πρίζες.
- Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε το φως εί ναι εύκολα διαθέσιμο και να το αποσυνδέσετε εύκολα από την τροφοδοσία γρήγορα.

5.2 Χρήση

Πριν από την πρώτη χρήση

- Πριν από την πρώτη χρήση καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που βρίσκονται στο κεφάλαιο 6. **«Καθαρισμός»**.
- Πριν από την πρώτη χρήση να ζεστάνετε τη συσκευή **χωρίς ζύμη** (κεφάλαιο **«Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής»**). Λόγω υπαρχόντων υπολοίπων εργοστασίου όταν ζεσταίνεται τη συσκευή μπορεί να δημιουργηθεί ένας κάπνος. Αυτός όμως δεν αποτελεί κανένα κίνδυνο για το χρήστη και δεν είναι κανένα σύμπτωμα δυσλειτουργίας της συσκευής. Εξασφαλίστε κατάλληλο εξαερισμό όταν ζεσταίνεται τη συσκευή για τη πρώτη φορά.
- Περιμενείτε να ψύξει η σθσκευή. Χύστε λίγο λάδι πάνω στο χαρτί κουζίνας και έτσι να λουστράρετε τις επιφάνειες ψησίματος. Με τέτοιο τρόπο η επιφάνειες ψησίματος είναι προετοιμασμένες για ψήσιμο.

Ενεργοποίηση και ζέσταμα της συσκευής

- Ετοιμάστε τη ζύμη για βάφλες παρακολουθώντας τη συνταγή σας ή τη συνταγή που σας προσφέρουμε (κεφάλαιο **«Οδηγίες χρήσης και συμβουλές»**).
- Ετοιμάστε τη συσκευή. Τοποθετήστε το δίσκο στο κάτω μέρος της συσκευής. Όταν η συσκευή λειτουργεί πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε το δίσκο για να μην μπούνε μέσα στη συσκευή τα υπόλοιπα της ζύμης ή του λίπους.
- Κλείστε το καπάκι της συσκευής (η λαβή προς τα πάνω).
- Συνδέστε τη συσκευή στη μονή, κατάλληλα συναρμολογημένη υποδοχή και ενεργοποιήστε τη με χρήση του διακόπτη **ON/OFF**. Τότε εκπέμπεται ακουστικό σήμα και ενεργοποιείται η πράσινη λυχνία.
- Προγραμματίστε τις κατάλληλες τιμές χρόνου και θερμοκρασίας σύμφωνα με το παράγραφο **«Αλλαγή προγραμματισμού»**. Επομένως πατήστε το κουμπί **START / STOP** και αρχίστε να ζεσταίνεται τη συσκευή χωρίς τη ζύμη με προγραμματισμένες τιμές θερμοκρασίας και χρόνου.



ΟΔΗΓΙΑ!

Πριν να αρχίσετε να ψήντε τι βάφλες πρέπει να ζεστάνετε τη συσκευή μέχρι να φτάσει την κατάλληλη θερμοκρασία για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα ψησίμου.

- Όταν διαρκεί η φάση ζεστάματος πράσινη λυχνία λάμπει. Αφού η προγραμματισμένη θερμοκρασία να επιτευχθεί η λυχνία αρχίζει να σβήνει και η πορτοκαλιά λυχνία αρχίζει να λάμπει.



ΚΑΥΤΕΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ! Κίνδυνος εγκαύματος!

Όταν ψήνετε οι επιφάνειες ψησίματος και εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής ζεσταίνονται πολύ. Για να αποφύγετε έγκαυμα να μην αγγίζετε αυτές τις επιφάνειες και να πιάνετε τη συσκευή που λειτουργεί μόνο με τη χειρολαβή και να χρησιμο-ποιείτε μόνο τα εξαρτήματα χειρισμού (διακόπτης On/Off, τα κουμπιά χειρισμού).

Αλλαγή προγραμματισμού

- Μπορείτε να αλλάξετε τις αξίες θερμοκρασίας και χρόνου όποτε θέλετε. **Σημαντική πληροφορία:** Όσο υψηλή είναι η προγραμματισμένη θερμοκρασία τόσο μεγάλος είναι χρόνος ψησίματος και οι βάφλες χρωματίζονται.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το ακουστικό σήμα εκπέμπεται τρεις φορές, η πράσινη λυχνία ενεργοποιείται και πάνω στην ψηφιακή οθόνη προβάλλεται προγραμματισμένος χρόνος.
- Τώρα μπορείτε να αλλάξετε το προγραμματισμό χρόνου και θερμοκρασίας σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.

Θερμοκρασία

- Πατήστε το κουμπί **SET** και κρατήστε το πατημένο.
- Ταυτόχρονα πατήστε το κουμπί **START / STOP**. Να προβληθεί η προγραμματισμένη θερμοκρασία.
- Για να αλλάξετε τον προγραμματισμό να πατήσετε το κουμπί «+» ή «-» τόσο καιρό όσο χρειάζεται να προβληθεί τη ζητούμενη θερμοκρασία σας πάνω στην ψηφιακή οθόνη.

Χρόνος

- Πατήστε το κουμπί **SET**. Να προβηθεί ο προγραμματισμένος χρόνος.
- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί «+» ή «-». Ο προγραμματισμός αλλάζει με χρήση των κουμπιών **START / STOP**. Πατήστε το κουμπί μέχρι να προβληθεί ο ζητούμενος χρόνος πάνω στην οθόνη. Πατήστε κα να κρατήσετε πατημένο το κουμπί **START / STOP** ο χρόνος ππάνω στην οθόνη μπορεί να αλαχτεί πιο γρήγορα.
- Όταν πάνω στην οθόνη να προβληθεί ο ζητούμενος χρόνος τότε πρέπει να απελευθερώστε όλα τα κουμπιά.

- Επομένως πρέπει να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα με καινούριους προγραμματισμούς χρησιμοποιώντας το κουμπί **START / STOP**.
- Πάνω στην οθόνη να προβληθεί η αντίστροφη μέτρηση του προγραμματισμένου χρόνου. Όταν να επιτευχθεί η τιμή «0» να ακουστεί το συνεχές ακουστικό σήμα. Πατήστε το κουμπί **START / STOP** για να τελειώσετε προγραμματισμό. Το ακουστικό σήμα να σταματήσει να εκπέμπεται και πάνω στην οθόνη να προβληθεί ξανά ο προγραμματισμένος χρόνος.



ΟΔΗΓΙΑ!

Τα τελευταία προγραμματισμένες αξίες θερμοκρασίας και χρόνου είναι καταγραμμένες μέχρι να αλλάξουν. Οι τιμές να μείνουν στη μνήμη ακόμη όταν απανεργοποιείτε τη συσκευή.

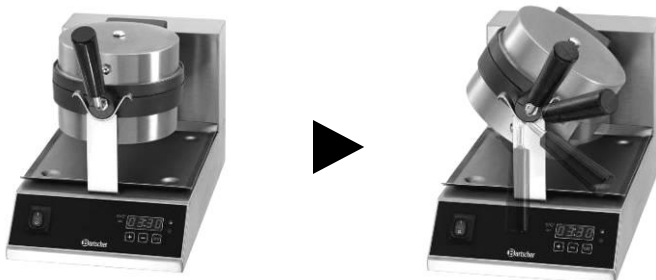
Ψήσιμο βαφλών

- Αφού η ζέσταμα τελειώσει, εκπέμπεται συνεχές ακουστικό σήμα. Η πράσινη λυχνία σβήνει και η πορτοκαλιά λυχνία ενεργοποιείται. Πατήστε το κουμπί **START-/STOP**. Τώρα μπορείτε να αρχίσετε να ψήνετε γκόφρες.
- Κρατώντας τη λαβή ανοίξετε το καπάκι και να επιβεβαιωθείτε ότι είναι αλοκλήρως ανοιχτό. Αντίθετα το καπάκι μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραύματα.
- Τοποθετήστε την προετοιμασμένη ζύμη πάνω στη ζεσατμένη κάτω επιφάνεια ψησίματος. Βάλτε ίσια τη ζύμη μ χρήση ενός κουταλιού στην κατεύθυνση από μέσα προς το κέντρο της επιφάνειας ψησίματος. Πρέπει να προσέξετε το κατάλληλο ποσό ζύμης. Η υπερβολική ζύμη να βγει έξω από τη συσκευή μέσω των πλευρικών επιφανειών της συσκευής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος εγκαύματος!

Όταν ψήνετε το ζεστό λίπος ή ζεστή ζύμη μπορεί να εκτοξεύσουν από τις επιφάνειες ψησίματος ή ζεστός ατμός μπορεί να βγεί έξω. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος πρέπει να προσέξετε τη συσκευή να μένει πάντα στην ασφαλή απόσταση από τους ανθρώπους.



- Κλείστε το καπάκι πιάνοντάς το με λαβή και περιστρέψτε το ανά 180° δεξιοστροφώς (λαβή προς τα κάτω). Έτσι το καπάκι μπλοκάρει και να μην ανοίξει.
- Η περιστροφή ισοπεδώνει τη ζύμη πάνω στις επιφάνειες ψησίματος και έτσι να λάωετε τα καλύτερα αποτελέσματα ψησίματος.

ΟΔΗΓΙΑ!

Πρέπει να κλείσετε τη συσκευή όσο γρήγορα γίνεται. Έτσι η ζύμη να μην ψύξει και οι βάφλες χρωματίζονται ίσια από πάνω και από κάτω.

- Πατήστε το κουμπί **START / STOP** για να αρχίσετε να ψήνετε. Ο χρόνος που μένει μέχρι το τέλος να προβληθεί ππάνω στην οθόνη και να προβληθεί η ντίστροφη μέτρηση.



- Μετά από πέρασμα του προγραμματισμένου χρόνου («0» πάνω στην οθόνη) να ακουστεί το συνεχές ακουστικό σήμα που σημαίνει ότο το ψήσιμο τελειώσε. Πατήστε το κουμπί **START / STOP** για να τεελιώσετε να ψήνετε.
- Πιάνοντάς το καπάκι με λαβή περιστρέψτε το ανά 180° αριστεροστροφώς (λαβή προς τα πάνω). Το μπλοκάρσιμα να απελευθερωθεί και τότε να μπορέσετε να ανοίξετε το καπάκι.

- Πιάνοντας τη λαβή ανοίξτε το καπάκι και βγάλτε έξω τη βάφλα προσεκτικά. Για να βγάλετε έξω τη βάφλα χρησιμοποιήστε μια ξύλινη ή πππλαστική σπατούλα.
- **Ποτέ** μη χρησιμοποιείτε κανένα κοφτερό, μυτερό ή μεταλλικό αντικείμενο γιατί αυτά μπορούν να χαλάσουν την επιφάνεια ψησίματος.
- Τοποθετήστε έξω την έτοιμη βάφλα πάνω σε μια σχάρα να ψύξει.
- Αμέσως μετά να βγάλετε τη βάφλα μπορείτε να γεμίσετε τη συσκευή με τη ζύμη. Να ψήσετε τις βάφλες σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες.
- Αφού τελειώσετε να ψήνετε τις βάφλες απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το διακόπτη On/Off και αποσυνδέστε τη από τη ηλεκτρική πρίζα (βγάλτε το φις!).



Οδηγίες χρήσης και συμβουλές

- Πρέπει να βάλετε και να αφήσετε τα συστατικά της ζύμης στη θερμοκρασία δωματίου. Μόνο μετά πέρασμα χρόνου μπορείτε να αρχίσετε να κάνετε τη ζύμη.
- Η ζύμη να είναι πιο σπογγώδης αν το αλεύρι είναι κοσκινισμένο.
- Δαιχωρίστε το ασπράδι από τον κρόκο. Πρώτα προσθέστε τον κρόκο στη ζύμη. Χτυπήστε το ασπράδι και στο τέλος προσθέστε προσεκτικά τον αφρό και να μην αναμείψετε τη ζύμη. Έτσι η ζύμη και επομένως και οι βάφλες να είναι πιο σπογγώδεις.
- Μην λειώσετε το βούτυρο στην υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία. Προσθέστε το μέσα στη ζύμη όταν είναι λίγο πιο κρύο.
- Όταν έχετε τη συνταγή με το γάλα μπρείτε να βάλετε το αεριούχο νερό στη θέση του. Έτσι να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε λιγότερο ποσό τεχνητή ζύμη γιατί το αεριούχο νερό περιέχει πολύ διοξείδιο του άνθρακα και λειτουργεί όπως η τεχνητή ζύμη.
- Αφήστε τη ζύμη τουλάχιστον για μισή ώρα και μετά το πέρασμα αυτού του χρόνου αρχίστε να βάζετε τη ζύμη στη συσκευή. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε όλη τη ζύμη μόνο μια φορά. Μην αποθηκεύετε τη ζύμη πολύ καιρό.
- Τα πρόσθετα όπως καρύδια, αρωματική ύλη κλπ. προσθέτονται στη ζύμη στο τέλος.
- Οι βάφλες έχουν την καλύτερη γεύση αμέσως όταν τις βάζετε από το σίδερο γαι βάφλες. Μπορείτε να τις σερβίρετε με π.χ. ζάχαρη, μέλι, σιρόπι, παγωτά κλπ.
- Για ναλάβετε τραγανιές βάφλες πρέπει να τα βάζετε σε μια σχάρα να ψύξουν μια διπλή στην άλλη. Όταν βάζετε τις βάφλες μια πάνω στην άλλη μπορούν να γίνουν μαλακές.

- Μπορείτε να καταψύξετε τις έτοιμες, κρύες βάφλες. Για να μην κολληθούν πρέπει να βάλετε το χαρτί για ψήσιμο μεταξύ τους ή ένα ειδικό χαρτί-διφθέρα και επομένως να τις καταψύξετε στα κατάλληλα δοχεία.
- Μετά βγάλτε τις βάφλες από το ψυγείο και να τις αποψύξετε στη θερμοκρασία δωματίου. Πριν να σερβίρετε τις βάφλες να τις ζεστάνετε στο φούρνο στη θερμοκρασία περίπου 100 °C. Πρέπει να τα βάλετε στο δοχείο με καπάκι ή να τις τυλίξετε με φύλλο αλουμινίου. Τότε οι βάφλες να γίνουν ξηρές στη υψηλή θερμοκρασία.

Συνταγή για πραγανιστές βάφλες (περίπου 10 τεμάχια)

500 g	αλεύρι
300 g	ζάχαρη
400 g	βούτυρο
6 τεμ.	αυγά
2 πακέτο	ζάχαρη με άρωμα βανίλιας
½ κουτάλι	τεχνητή ζύμη ή σόδα μαγειρικής
πρέζα	αλάτι

Αναμείξτε σε ένα κύπελλο το αλεύρι, τη τεχνητή ζύμη (ή τη σόδα μαγειρικής), το αλάτι, τη ζάχαρη και τη ζάχαρη με άρωμα βανίλιας και κάντε μέσα του μείγματος μαι τρύπα.

Λειώστε το βούτυρο και να το αναμείξετε με τα αυγά. Επομένως να το βάλετε όλο μέσα στη τρύπη της ζύμης και να το αναμείξετε μέχρι να λάβετε όμαλη ζύμη.

Πριν να χρησιμοποιήσετε τη ζύμη αφήστε τη για τουλάχιστον μισή ώρα. Να ψήσετε τις βάφλες στη θερμοκρασία 200 °C κατά. 1,5 – 2 λεπτά.

6. Καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν από καθαρισμό αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία (βγάλτε το φως!)

Περιμένετε η συσκευή να κρυώσει.

Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να καθαρίζεται με νερό υπό πίεση. Προσέξτε να μην περάσει το νερό μέσα στη συσκευή.

Καθαρισμός της συσκευής

- Πρέπει να πλένετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή με το διακόπτη On/Off και αποσυνδέστε τη από την πρίζα (βγάλτε το φως!). Πριν να αρχίσετε να καθαρίζετε τη συσκευή παραμείνετε να ψύξει.
- Αφαιρέστε τα υπόλοιπα της ζύμης από τις επιφάνειες ψησίματος με το χαρτί κουζίνας όταν η συσκευή είναι ακόμη **ζεστή**. Για να αφαιρέσετε τα σκληρά υπόλοιπα ψησίματος από τις επιφάνειες ψησίματος μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη πλαστική βούρτσα.
- Να καθαρίζετε τις επιφάνειες ψησίματος στεγνά ή με υγρό ύφασμα. Πρέπει να σιγουρευτείτε ότι μέσα στη συσκευή δεν υπάρχει υγρασία, λάδι ή λίπος.
- Για να καθαρίζετε τις επιφάνειες ψησίματος **ποτέ** μην χρησιμοποιείτε κανένα μεταλλικό ή κοφτερό αντικείμενο. Πρέπει να θυμηθείτε ότι γδάρισμα της επιφάνειας ψησίματος επηρεάζουν απόδοση της συσκευής.
- **Ποτέ** μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστικά μέσα που ξύνουν την επιφάνεια. **Ποτέ** μην χρησιμοποιείτε το σπόγγο ή άλλο καθαριστικό μέσο που τρίβει την επιφάνεια π.χ. καθαριστικά για κατσαρόλες.
- **Ποτέ** μην πλένετε τη συσκευή ή τα αξεσουάρ της μέσα στο πλυντήριο πιάτων.
- Βγάλτε το δίσκο και να το ξεπλύνετε με ζεστό νερό με λίγο ελαφρύ καθαριστικό μέσο.
- Να καθαρίζετε την επιφάνεια με ένα μαλακό ύφασμα με απορροπτικό για τα πιάτα. Να το σκουπίζετε με υγρό ύφασμα. Επομένως, να στεγνώσετε τη συσκευή ακριβώς.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το μαλακό ύφασμα. **Ποτέ** μην χρησιμοποιείτε κανένα καθαριστικό μέσο που μπορεί να ξύσει την επιφάνεια της συσκευής.

Φύλαξη της συσκευής

- Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται κατά πολύ καιρό, πρέπει να τη καθαρίσετε ακριβώς –σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες -και να τη φυλάξετε σε ένα στεγνό, καθαρό, ασφαλές τόπο που είναι ανθεκτικό στην παγωνιά ή στην ηλιακή ακτινοβολία και δεν είναι διαθέσιμο για τα παιδιά.
- Δεν επιτρέπεται να τοποθετείτε βαριά πράγματα πάνω στη συσκευή.

7. Ανακύκλωση

Παλιές συσκευές

Όταν θα τερματιστεί η χρήση της συσκευής, το παλιό προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με διατάξεις ισχύουσες στη συγκεκριμένη χώρα. Προτείνουμε να επικοινωνήσετε με ειδική εταιρία ή να έρθετε σε επαφή με υπεύθυνους δήμου στο θέμα της ανακύκλωσης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για να αποφευχθούν πιθανές καταχρήσεις και κίνδυνοι, πρέπει, πριν παραδώσετε τη συσκευή για την ανακύκλωση, να εξασφαλίσετε να μην μπορεί να ξαναλειτουργήσει. Γι' αυτό το σκοπό πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρισμού και να κόψετε το καλώδιο.



ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!



Κατά τη διάρκεια της ανακύκλωσης πρέπει να τηρούνται κατάλληλοι κρατικοί ή τοπικοί κανονισμοί.